



GEMEINDEKURIER

September 2008 • Nr. 103 • Amtliche Mitteilung • An einen Haushalt • P.b.b. • Zul.-Nr. 162797W89E

Baby-Post

Die jüngsten BürgerInnen

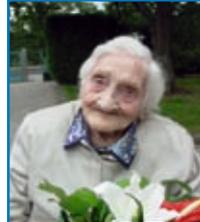
» SEITE 2



100. Geburtstag

von Emma Schnitzler

» SEITE 4



5. Kulturausflug der MG Kottlingbrunn



Der heurige Kulturausflug der MG Kottlingbrunn, organisiert und geplant von Vzbgm. Nemeč, wurde von der Kottlingbrunner Bevölkerung wieder mit großem Interesse und Begeisterung aufgenommen.

Über 160 TeilnehmerInnen fanden sich am Morgen des 30. August gut ge-

launt am Friedhofsplatz ein.

Mit 3 Bussen ging es Richtung Krems um in der „Sandgrube 13“ ein Weinerlebnis der besonderen Art und die Geheimnisse des edlen Rebsaftes der Wachau näher kennen zu lernen. Im Anschluss daran stand ein Stadtbummel in der Kremser Altstadt auf dem

Programm. Gut gestärkt besuchten unsere Ausflügler die „Kittenberger Erlebnisgärten“ in Schiltern, für jeden Naturbegeisterten und Gartenfreund ein unvergessliches Erlebnis.

Seinen geselligen Ausklang fand der Ausflug beim Weinfest in Königstetten.

Nachwuchs in Kottingbrunn

Bürgermeisterin
Gerlinde Feuchtl
besuchte die jüngsten
BürgerInnen unserer
Marktgemeinde.



Raffael Piwonka



Eric Kobelhirt



Peter Klös



Alex Bader



Yeliz Aydogdu



Beyza Tosun



Christian Binder



Ajila Hidanovic



Sara Reininger



Tim Svoboda



Fabienne Scheikl



Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl **Liebe Kottlingbrunnerinnen,** **liebe Kottlingbrunner!**

Für die MG Kottlingbrunn war der Sommer sehr arbeitsintensiv. Im Juli und August wurde in unserer Volksschule mit Hochdruck gearbeitet, um die Übersiedelung der Hortgruppen, der Werkklassen und die Umsiedelung der Musikschule von der Volksschule in das Wasserschloss zeitgerecht vor Schulbeginn zu schaffen.

Der neue Hortbereich (ehemalige Musikschulklassen) wurde um einen Zubau mit Garderoben und WC-Anlagen erweitert und bietet nun bis zu 100 SchülerInnen Platz. Ein großes Lob an unseren Schulwart, Hrn. Hannes Jeschek und seinen HelferInnen für die Bewältigung dieser zusätzlichen Mehrbelastung!

Auch der Kindergarten IV wurde zeitgerecht fertig und hat bereits seinen Betrieb aufgenommen. Wir sind stolz darauf, als Marktgemeinde sofort auf die neue Gesetzesänderung, dass nämlich bereits 2,5 Jährige in den Kindergärten betreut werden können, reagiert zu haben. So besuchen heuer bereits 29 Zweieinhalbjährige unsere Kottlingbrunner Kindergärten. Wir unterstützen somit berufstätige Eltern, die ihre Kinder nun optimal betreut wissen. Das Fördermodell des Landes NÖ wird zudem natürlich in vollem Umfang ausgeschöpft. Mit der Leitung des neuen Kindergartens IV wurde Frau Direktor Gabriele Zit beauftragt. Ich wünsche ihr, ihrem Team und vor allem unseren Kleinen viel Freude im neuen Haus.

Wie schön dieser Kindergarten geworden ist, können Sie liebe Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunner am 7. November 2008 bei der offiziellen Er-

öffnung, zu der ich Sie herzlich einlade, sicherlich bestätigen.

Gleichzeitig sind 2 Gruppen des Kindergartens I in Container übersiedelt, da der alte Kindergarten in 2 Etappen geschliffen wird. Der Neubau des 6-gruppigen neuen Kindergartens I geht zügig voran. Dieser soll schon im nächsten Jahr eröffnet werden können.

Der Neubau der Brücke über den Schanzbach in die Rote-Kreuz-Siedlung hat Unannehmlichkeiten und kurzfristige Umwege mit sich gebracht. Sie ist nun fertig und ich danke für Ihr Verständnis.

Das Ortsbild wurde des Weiteren durch den neuen Anstrich der Geländer bei der Bahnunterführung und bei der Feldgassenbrücke aufgewertet.

Die Gartengasse, die Karl Lange Gasse und die Richard Riedel Gasse sind fertig gestellt. Die neu angelegten Sickerflächen haben sich bei den starken Regenfällen sehr bewährt.

Derzeit wird der Friedhofsplatz neu gestaltet. Da die Ausfahrt vom Friedhofsplatz in die LH 151 sehr gefährlich war, wird diese in Richtung Lidl verlegt und somit wesentlich verbessert. Durch die Anhebung des Niveaus des Friedhofsplatzes wird ein barrierefreies Betreten der Aufbahrungshalle ermöglicht, zusätzlich entstehen durch die Neugestaltung mehr Parkplätze für die Friedhofsbesucher.

Als letztes Bauvorhaben für 2008 ist, so es die Witterung erlaubt, die Fertigstellung des Ortszentrums „Neue Mitte Kottlingbrunn“ geplant, d. h.. die Vorder-

seite des Schlosses wird neu gestaltet. Als Uferbefestigung ist eine Steinschüttung, wie bereits in der Schlossgasse verwirklicht, vorgesehen. Der Zaun wird neu errichtet und die Grünflächen ausgepflanzt.

Zuletzt möchte ich es nicht verabsäumen, allen sehr herzlich zu danken, die in den Sommermonaten Veranstaltungen für die Kottlingbrunner Bevölkerung organisiert haben, sei es das Sommerferienspiel, das Schlossfestival oder der Kulturausflug.

Liebe Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunner, ich möchte Sie sehr herzlich einladen, am 28. September 2008 bei der Nationalratswahl von Ihrem Stimmrecht Gebrauch zu machen. Da sich durch das neue Wahllokal im Kindergarten IV die Sprengeinteilung für manche Straßen geändert hat, ersuche ich Sie, Ihr zuständiges Wahllokal der Wählerversandigungskarte zu entnehmen. Tragen wir Verantwortung und bestimmen wir über die Zukunft unseres Heimatlandes für die nächsten Jahre!

Allen SchülerInnen wünsche ich ein erfolgreiches Schuljahr 2008/09 und verbleibe

mit lieben Grüßen
Ihre Bürgermeisterin

Tel.: 0676/5156100
Mail: gerlinde.feuchtl@kottlingbrunn.or.at

Nationalratswahl am 28. September 2008
Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch!

ALLES GUTE!

Bgm. Gerlinde Feuchtl und Gemeindevertreter besuchten die Jubilare.



Anna Pietzner feiert ihren 90. Geburtstag

100 Jahre!

Emma Schnitzler wurde am 5. Sept. 1908 in Leobersdorf geboren und lebt seit 48 Jahren in Kottlingbrunn. Noch im hohen Alter pflegte sie ihre Mutter und ihre Schwester.

Bgm. Gerlinde Feuchtl war sichtlich gerührt, zu einem 100. Geburtstag gratulieren zu dürfen.

Bgm. Feuchtl, GR Freil, Betreuerinnen des Hilfswerks, Vertreter der BH-Baden und Nichte Christine Berger gratulierten

Emma Schnitzler zum 100. Geburtstag



Maria und Rudolf Blank feierten ihre goldene Hochzeit



Friedrich Berger feiert seinen 80. Geburtstag



Raimund Dejmek feiert seinen 90. Geburtstag



Waltraud Hauptmann feiert den 85. Geburtstag



Anna Horvath feiert ihren 85. Geburtstag



Hildegard Husar feiert ihren 85. Geburtstag



Josef Kaindl feiert seinen 80. Geburtstag



Josef Kleinrath feiert seinen 85. Geburtstag



Helga und Horst Fransche feierten ihre goldene Hochzeit



Therese Knoll feiert ihren 90. Geburtstag



Johanna Linhart feiert ihren 85. Geburtstag



Maria Mersich feiert ihren 80. Geburtstag



GGR Klaus
Oswald
Obmann des
Ausschusses
Bau, Verkehr
und Verwaltung

Bautätigkeiten der MG Kottingbrunn in Bildern



Gartenansicht KG IV



KG IV - Inneneinrichtung



KG IV - Spielsinsel



Container-KG I



Umbau KG I



Hort in der Volksschule



Gartengasse



Friedhofsplatz



Schlossallee



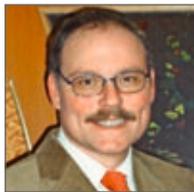
Bahnbrückengeländer bei der Feldgasse



Bahngeländer Wr. Neustädter Straße,
Bahnunterführung



Neue Brücke und Geländer Hauptstraße -
Rote-Kreuz-Straße



**GGR Ing. Andreas
Kieslich
Obmann des
Finanz - und
Wirtschafts-
ausschusses**

100 Euro Schulstartbeihilfe für alle Erstklassler der VS Kottingbrunn

100 Euro Schulstartbeihilfe

In der GV-Sitzung vom 26. August wurde ab sofort eine Schulstartbeihilfe für ALLE Kottingbrunner Volksschüler, welche die 1.Klasse besuchen, beschlossen!

Der neue Lebensabschnitt „Schule“ ist nicht nur für Kinder eine spannende Angelegenheit, sondern belastet auch sehr stark das Haushaltsbudget der Eltern. Es ist der MG Kottingbrunn ein großes Anliegen,

Eltern bei der Anschaffung der Schulutensilien zu unterstützen.

Auch das Land NÖ bietet für Schulkinder eine Schulstarthilfe an

Diese wird Familien mit mindestens zwei Kindern, wovon eines erstmals die 1. Schulstufe besucht, gewährt. Antrags- und empfangsberechtigt ist jenes Familienmitglied, das Bezahler der Familienbeihilfe des Bundes ist. Anträge liegen in den Gemeindeämtern, Bezirks-

hauptmannschaften und im Familienreferat des Amtes der NÖ Landesregierung auf.

Raiffeisen-Lagerhauses

Am 3. September öffnete auch das Raiffeisen-Lagerhaus beim Fachmarktzentrum seine Pforten. Damit hat das FMZ seinen Vollbetrieb mit AGIP-Tankstelle, SPAR und Lagerhaus aufgenommen.



JET ALLIANCE

Infoday im neuen Headoffice am Flugplatz Kottingbrunn



Beim Tag der offenen Tür im neuen Pilotenausbildungszentrum der JET ALLIANCE: Member of the Board Caspar Einem und Chief Finance Officer Brigitte Magnet und die Geschäftsleitung des Ausbildungszentrums freuten sich über den Besuch von Bgm. Gerlinde Feuchtl, Vzbgm. Ernst Nemeč, GGR. Ing. Andreas Kieslich, GGR. Klaus Oswald und GR. Franz Türkott.

Es war ein sehr informationsreicher Nachmittag samt Rundflug über den Schwechater Flughafen am Flugsimulator mit „Kapitän“ Gerlinde Feuchtl am Steuerknüppel.

Erlassung Bebauungsplan

Nach fast 2 ½ jähriger Vorbereitungsphase wurde vom Gemeinderat erstmals ein Bebauungsplan für Kottingbrunn erlassen.

Englisch im Kindergarten

Englisch im Kindergarten war sehr erfolgreich und wird ab Mitte September weitergeführt

Gemeindebibliothek

Frau GR. Winkler hat den Ausbildungslehrgang für ehrenamtliche und nebenberufliche Bibliothekare erfolgreich absolviert.

Aus dem Gemeinderat vom 16. 09. 2008

Vereinssubventionen

Für die Subventionen an die Vereine wurden insgesamt 33.085,10 Euro bereitgestellt.

Resolutionen - Klimaschutz

Klimawandel und Klimaschutz gehen uns alle an.

Der Gemeinderat beschloss eine Resolution an den Nationalrat für die Verankerung von Klimaschutz in der Bundesverfassung.

Krabbelstube

Die notwendigen Mittel in der Höhe von 85.000 Euro für die Umbaumaßnahmen unserer Krabbelstube in den Räumlichkeiten des Einkaufszentrums wurden freigegeben.

Ankauf Liegenschaft

Der Ankauf der Liegenschaft Wr. Neustädter-Str. 38 wurde genehmigt.

Sicherheit

Für mehr Sicherheit in der Gemeinde wurde eine Resolution an die NÖ LR und die zuständige Bundesministerin beschlossen.

Prämierung Blumenschmuckwettbewerb 2008

Im Rahmen des Ausschusses für Umwelt, Landwirtschaft, Gesundheit wurde auch heuer wieder ein Blumenschmuckwettbewerb durchgeführt. Herzlichen Dank an Frau Bonfert und dem Ehepaar Hinterhözl, die sich als Jury zur Verfügung gestellt haben.

Bgm. Feuchtl und GGR. Ernst Riegler gratulierten den Preisträgern, die durch ihre gepflegten und schönen Gärten wesentlich zur Ortsbildverschönerung beitragen.

Zu den Preisträgern zählen:

Rosa und Engelbert Braun
Rosa und Othmar Bruckberger
Emma und Eduard Stinakovits
Katharina und Oskar Traunfellner
Erna und Herbert Kmenta
Monika und Gerhard Gruber
Herta Kube
Brigitta und Gerhard Höbart
Silvia und Alexandru Masu
Dusanka und Trivun Vujanovic
Susanne und Wolfgang Pfeil
Monika und Franz Werfring
Karoline und Horst Kober
Gerlinde und Bernhard Hüttmayr
Maria und Hermann Knapp
Josefa und Josef Knapp
Renate Herr und Gertrude Veigl
Friedrich Salzer
Andreas Fleischmann



Die Preisträger erhielten jeweils einen Gutschein im Wert von 80 Euro von der Blumenstube Trindorfer und eine Urkunde.

Weiterführung des Verkehrskonzeptes Kottingbrunn

Der Gemeinderat der MG Kottingbrunn hat in seiner Sitzung im Juni 2007 beschlossen, das bestehende Verkehrskonzept Kottingbrunn von Herrn Dipl. Ing. Friedrich Nadler aus dem Jahr 1999 von einem Verkehrsachverständigen evaluieren zu lassen, zudem wurde gleichzeitig ein Arbeitskreis Verkehr installiert.

Die Marktgemeinde Kottingbrunn hat am 31.03.2008 die SNIZEK+PARTNER Verkehrsplanungs GmbH beauftragt, das Verkehrskonzept Kottingbrunn entsprechend den aktuellen Anforderungen weiterzuführen. Im Zentrum der Weiterführung stehen Überlegungen zu den Geschwindigkeitsbeschränkungen auf den Gemeindestraßen und zur weiteren Ausgestaltung des Radverkehrsnetzes. Die Bearbeitung wurde in drei Sitzungen des Verkehrsbeirats der Marktgemeinde präsentiert und in der Beiratssitzung am 03.07.2008 in den Ergebnissen angenommen.

Flächenhafte Verkehrsberuhigung

Die Marktgemeinde Kottingbrunn verfolgt bereits seit längerer Zeit und durchaus erfolgreich das Prinzip der flächenhaften Verkehrsberuhigung. Dieses Prinzip besteht aus 30 km/h - Zonen im Straßennetz der Wohnsiedlungen unterstützt durch geschwindigkeitsdämpfende Gestaltungsmaßnahmen, wie zB Einengungen und Aufpflasterungen.

Voraussetzung für die Einführung der flächenhaften Verkehrsberuhigung ist eine klare Gliederung des Straßennetzes nach seinen verkehrlichen Funktionen:

Die *Hochleistungsstraße* dient dem Durchleiten des überregionalen Verkehrs.

Die *Hauptstraße* dient dem Verbinden im regionalen Verkehr.

Die *Sammelstraße* dient dem Sammeln des örtlichen Verkehrs.

Die *Anliegerstraße* dient dem Erschließen, dh. der Grundstückszu- und -abfahrt.

Mit diesen Straßentypen sind Tempolimits und auch Prinzipien der Verkehrsorganisation verbunden.

Der Typ der Hochleistungsstraße ist in Kottingbrunn nur durch die Süd Autobahn vertreten, die jedoch nicht dem

Gemeindestraßennetz angehört und daher hier nicht weiter betrachtet werden muss.

Dem Typ der Hauptstraße ist vom Prinzip her ein Tempolimit von 50 km/h zugeordnet, wobei Ausnahmen nach unten durchaus möglich sind. In einer Hauptstraße herrscht Trennprinzip zwischen den Verkehrsarten, dh. Kfz, Radfahrer und Fußgänger werden durch jeweils eigene Anlagen (Fahrbahn, Radweg, Gehsteig) voneinander getrennt. In Kottingbrunn gehören dem Typ der Hauptstraße die Wiener Neustädter und die Badner Straße sowie die Hauptstraße an. Es gilt auch überall ein 50 km/h-Limit. Die Trennung der Verkehrsarten ist nicht durchgängig realisiert.

Auch für die Sammelstraße gilt die Regel des 50 km/h-Limits mit Ausnahmen nach unten und die Trennung der Verkehrsarten. In Kottingbrunn werden bisher die Rote-Kreuz-Straße und die Schulgasse als Sammelstraßen mit einem Tempolimit von 50 km/h betrieben.

Entgegen den Typen der Haupt- und Sammelstraße wird die Anliegerstraße dem Prinzip nach mit einem Tempolimit von 30 km/h (mit Ausnahmen nach oben in Gewerbe- und Industriegebieten) und im Mischprinzip betrieben.

Das bedeutet, dass sich Radfahrer und Kraftfahrzeuge auf ein- und derselben Verkehrsfläche bewegen. Die Fußgänger haben in der Regel einen Gehsteig, aber auch hier gibt es Ausnahmen. In Kottingbrunn gehört der weitaus größte Anteil des Gemeindestraßennetzes dem Typ der Anliegerstraßen an und wird auch in der Form von großflächigen Tempo 30 - Zonen betrieben. In diesen Straßen wurden auch geschwindigkeitsdämpfende Maßnahmen im eher geringen Umfang gesetzt, aber vor allem werden die gefahrenen Geschwindigkeiten wirksam überwacht.

Die flächenhafte Verkehrsberuhigung führt zu einer Erhöhung der Verkehrs-

sicherheit, die auf eine großflächige Reduktion der Kfz-Geschwindigkeiten zurückgeht. Geringere Geschwindigkeiten senken überproportional das Verletzungsrisiko - so liegt für einen Fußgänger das Tötungsrisiko bei einem Unfall mit einem Kfz bei einer Geschwindigkeit von 50 km/h bei 39 %, bei 30 km/h sinkt das Tötungsrisiko auf 8 %. Darüber hinaus sinkt bei 30 km/h das Konfliktpotential zwischen Fußgängern, Radfahrern und Kfz spürbar. Kfz-Lenker früher, das Queren der Fahrbahn wird bei langsamem Kfz-Verkehr für die Fußgänger leichter und insgesamt steigt das Sicherheitsgefühl für alle Verkehrsteilnehmer. Alle diese positiven Effekte haben sich auch in Kottingbrunn eingestellt.

Eine Besonderheit besteht in Kottingbrunn darin, dass eine klare Gliederung des Straßennetzes nach den beschriebenen Prinzipien Schwierigkeiten bereitet. Es sind zwar die genannten Hauptstraßen und auch die Anliegerstraßen eindeutig zu erkennen. Der Typ der Sammelstraße ist jedoch nicht mehr so eindeutig zuzuordnen. Von den bestehenden Straßen mit Tempolimit 50 ist die Schulgasse von den Anlageverhältnissen (Querschnitt, Parken, Bebauung) her eigentlich eine typische Anliegerstraße und sollte daher mit einem Tempolimit 30 und im Mischprinzip, dh. ohne getrennte Radverkehrsanlage betrieben werden. Die derzeit mit 50 km/h zu befahrende Rote-Kreuz-Straße wiederum hat vom Querschnitt und der Verkehrsbelastung her eher den Charakter einer Sammelstraße, weist jedoch mit den aufgepflasterten (angehobenen) Kreuzungsplateaus typische Elemente einer verkehrsberuhigten Anliegerstraße auf. Hinzu kommt, dass mit dem Bau der neuen A2-Anschlussstelle Bad Vöslau die Gefahr einer überproportionalen Verkehrszunahme auf der Rote-Kreuz-Straße entsteht. Werden keine Restrik-

tionen gesetzt, so ist zu erwarten, dass der Verkehr in der Rote-Kreuz-Straße künftig (im Jahr 2025) von 3100 auf 4400 Kfz/24h ansteigt. Im Rahmen des UVP-Verfahrens zur neuen Anschlussstelle wird daher eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h für diesen Straßenzug vorgeschrieben. Somit kommt es de facto zu einer Abstufung der Rote-Kreuz-Straße auf den Typ der Anliegerstraße.

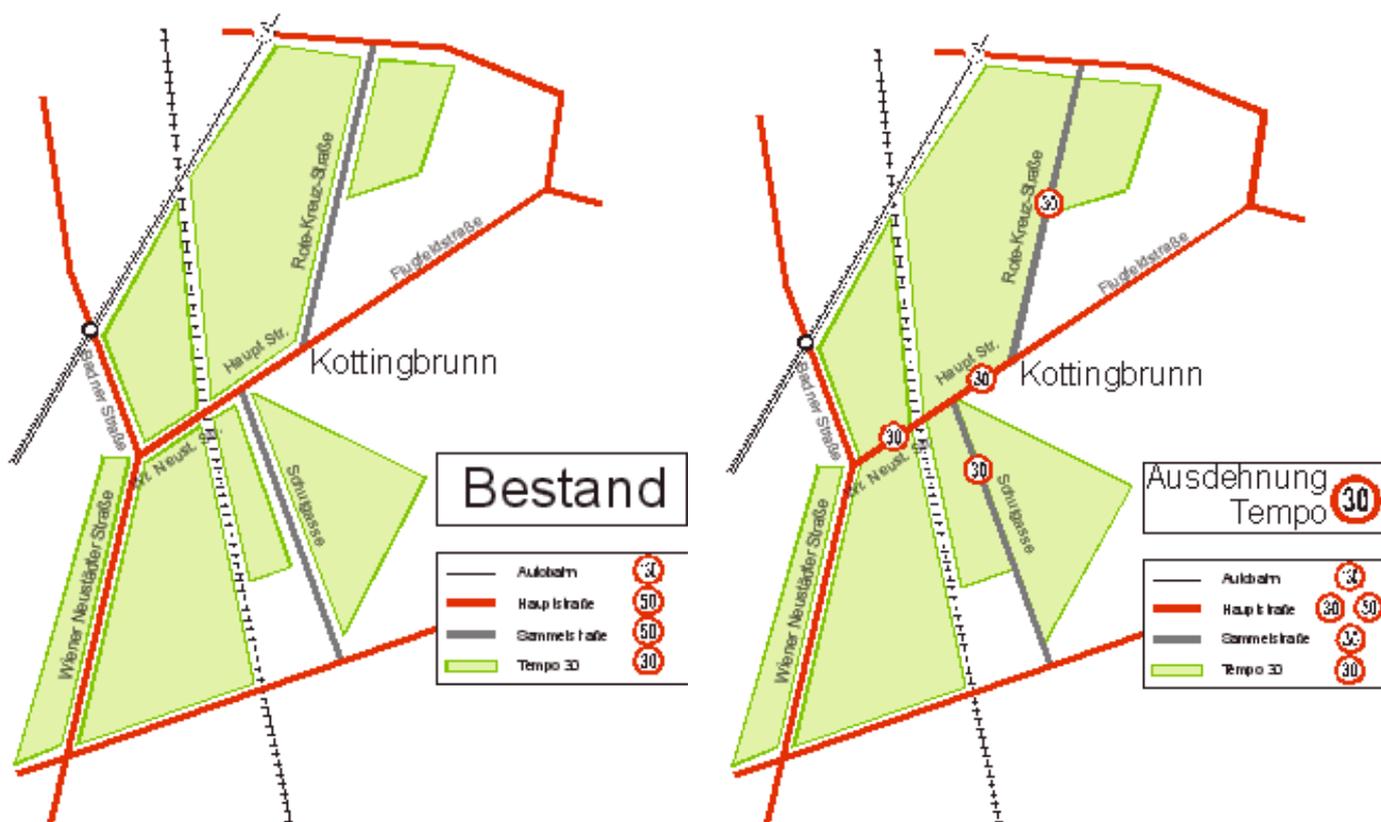
Für alle anderen Straßen, für die eine Hinaufstufung zur Sammelstraße mit einem Tempolimit von 50 km/h oder der Bau von Radverkehrsanlagen ins Gespräch gekommen ist, wie Feldgasse, Renngasse und Bahnstraße

führte die diesbezügliche Analyse zur Empfehlung, den bestehenden Typ der Anliegerstraße beizubehalten. Das bedeutet, dort das Tempolimit 30 nicht zu erhöhen und den Radverkehr im Mischsystem mit dem Kfz-Verkehr und ohne getrennte Anlage abzuwickeln.

Als weitere Besonderheit in Kottlingbrunn kann auch die Hauptstraße und der östliche Abschnitt der Wiener Neustädter Straße mit der Bahnunterführung gelten. In diesem Straßenabschnitt führt eine wichtige Radverkehrsverbindung, die dem Hauptstraßenprinzip entsprechend baulich getrennt ausgebildet werden

sollte. Dies ist nur im westlichen Abschnitt zwischen Kreisverkehr und Bahnunterführung möglich. In den restlichen Abschnitten sind Radwege nicht oder nur mit Verzicht auf die dort wichtigen Parkplätze und dem Umbau der Bahnunterführung zu realisieren. Es wird daher vorgeschlagen, auch auf dem Straßenabschnitt der Wiener Neustädter Straße und der Hauptstraße das Tempolimit auf 30 km/h abzusenken. Dies würde auch die erwünschte Zentrumsfunktion der Hauptstraße und die sich daraus ergebenden Querungsbedürfnisse von Fußgängern unterstützen, die auch in der geplanten Neugestaltung zu berücksichtigen sein wird.

Das so weitergeführte Konzept der flächenhaften Verkehrsberuhigung mit einer Ausdehnung der bestehenden Tempo 30-Zonen und einer „Verkehrsberuhigung“ der Hauptstraße nimmt somit die folgende Form an:



NÖ Tage der offenen Ateliers!

Am 18. und 19. Oktober steht ganz Niederösterreich im Zeichen der Bildenden Kunst:

Mehr als 700 Mitwirkende öffnen zwei Tage lang ihre Ateliers, Galerien und Kunsthandwerkstätten und bieten Interessierten die Möglichkeit, mit Kunst und Handwerkskunst auf Tuchfühlung zu gehen.

Die NÖ Tage der offenen Ateliers laden interessierte Besucher zu einer künstlerischen Entdeckungsreise und bieten eine hervorragende Gelegenheit, mit den Kunschtchaffenden in direkten Kontakt zu treten, ihnen bei der Arbeit über die Schulter zu blicken und die Freude an der eigenen Kreativität zu entdecken.

Teilnehmende Kottlingbrunner
Künstler:

Eva Bonfert

J.-Haydn-G. 20 - Malen und Modellieren

Josef Kis

Schloss 1 - PAN-Art Malerei

Regina Sommer

Alleegasse 4 - Keramik

Woletz Sibylle

Alte Scheune - M.-Theresien Str.1
Malerei und Fotografie

Kunstverein ART23 - Franz Plahs

Schloss 2a - Malerei

Kulturszene Kottlingbrunn

DI Joachim Künzel

Schloss 1 - Kultur blüht!

Rudolf Kus

Waldmannsg. 28
Kunsthandwerk - Glasgravur

Martina Buchta

Reiterhof Wallernstädt
Maria Theresien Str. 1 - Malerei

Tina Schmid

Malergruppe Reiterhof Wallernstädt



Öffnungszeiten:

Sa, 18.Okt 08: 14 -18 Uhr
So, 19.Okt 08: 10 -12 Uhr
So, 19.Okt 08: 14 -18 Uhr

Alle Informationen zu den teilnehmenden Künstlern sind auch im Internet unter www.kulturvernetzung.at abrufbar.

Gartenplakette vom Land NÖ erhalten!

1997, als die Kulturszene Kottlingbrunn die ersten Veranstaltungen durchführte, war das Areal zwischen den Stallgebäuden ein wahrer „Wildgarten“. Es wurde von der Kulturszene begonnen, den Garten benutzbar zu machen.

2003 gab es im Rahmen der Stadterneuerung einen Gestaltungswettbewerb, an dem

Studenten der Universität für Bodenkultur teilnahmen.

2005 wurde von UGR Pieller und „Natur im Garten“ ein Ideenkonzept erstellt. Durch die Sanierung der Kulturwerkstatt blieb jedoch von den ursprünglichen Gegeben-

heiten wenig über.

Aus dem Wunsch der Kulturszene nach Wiederherstellung des er-



holsamen und für Veranstaltungen geeigneten Areals zwischen den Stallgebäuden entstand ab Herbst 2006 das heutige „Paradies“.

Die Gemeinde Kottlingbrunn sorgte für Erde, Zement und Sand und in den Sommermonaten auch für Personal.

Der Schachverein baute und gestaltete die Freischachanlage, Wolfgang Braunöck zeichnet für die künstlerische Gestaltung der Wege und Sitzplätze verantwortlich und dann gab es noch Pflanzenspenden, Skulpturen von Regina Sommer und Barbara Mehlstaub.

Die Pflege hat Josef Hostin übernommen.

Pflanzen kamen von vielen Menschen aus Kottlingbrunn, der Blumenstube, vom Gartenbau Biacsics und aus eigener Züchtung!

**Die Marktgemeinde Kottingbrunn unterstützt bzw.
ehrt zu den verschiedensten Anlässen
ihre Bürgerinnen und Bürger mit nachstehenden
Förderungen und Ehrengaben.**

	Beschluss	gültig ab	Euro
Geburtstage:			
80. Geburtstag	GR. 10.01.2007	01.02.2007	50,00
85. Geburtstag	GR. 10.01.2007	01.02.2007	50,00
90. Geburtstag	GR. 10.01.2007	01.02.2007	150,00
95. Geburtstag	GR. 10.01.2007	01.02.2007	150,00
100. Geburtstag	GR. 10.01.2007	01.02.2007	200,00
Hochzeiten:			
(für Neuzugezogene = Heiratsurkunde ist vorzulegen)			
Goldene Hochzeit	GR. 20.11.2003	01.01.2004	150,00
Diamante Hochzeit	GR. 20.11.2003	01.01.2004	220,00
Eiserne Hochzeit	GR. 20.11.2003	01.01.2004	300,00
Steinerne Hochzeit	GR. 20.11.2003	01.01.2004	370,00
Gnadenhochzeit	GR. 20.11.2003	01.01.2004	440,00
Geburt/Babygutscheine	GR. 10.01.2007	Gutscheine im Wert von 80,00	
Saisonkarte für Bäder und Eislaufplätze:			
	GV. 13.06.2006		15,00
Pensionisten/Weihnachtsaktion (Altersheime):			
	GR. 10.01.2007	01.02.2007	70,00
Heizkostenzuschuss:			
			200,00
Förderung von Solaranlagen:			
	GR. 27.06.2006		400,00
Förderung von Wärmepumpen- und Photovoltaikanlagen:			
Die Förderungshöhe beträgt 20 % der nachgewiesenen Baukosten, abzüglich der Landesförderung. Maximal jedoch 400,00			
	GR. 27.05.2008		400,00
Schulstartbeihilfe für alle Erstklässler			
	GV. 26.08.2008		100,00
Gebärmutterhalskrebs – Schutzimpfung			
Der Nachweis aller 3 Teilimpfungen ist erforderlich!			
	GV. 28.02.2008		100,00

Schloss- festival 2008



Ungeachtet des eher unfreundlichen Wetters, war das 8. Schlossfestival wieder ein voller Erfolg. Die mitwirkenden Vereine, Institutionen und Parteien haben sich sehr viel Mühe gegeben.

Die Kottlingbrunner Bevölkerung und die angereisten Gäste wurden mit kulinarischen Köstlichkeiten aus vielen Ländern verwöhnt und amüsierten sich bei den Darbietungen für Jung und Junggebliebene.

Ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden und Sponsoren, die so engagiert zum Erfolg dieses allseits beliebten Festes beigetragen haben.

Ein großes Lob auch an die im Auftrag der Bürgermeisterin für die Organisation zuständige Gemeinderätin Andrea Nemeč, die für das Programm und den Ablauf verantwortlich zeichnete.



Sponsoren

- 25er Landhaus
AGM
AURA
Baumeister Ing. Aichberger
Baustoffe Weissenböck
BAWAG PSK
Bäckerei Bruckner
Bäckerei König
Bgm. Gerlinde Feuchtl
Cafe Flair
Restaurant & Pizzeria Wasserschloss
Elektro Jeschek
Elektro Wedl
Elektro Pospisil
Elektro Alfons
Fleischerei Rudolf Saliwar
Gartencenter Chwala
Gartner Franz LAbg.
Gasthaus Smrcka
Gebäudereinigung Veit KEG
GEBÖS Dir. Schützenhofer
GHW Gableck & Machain OEG
Glasgravur Kus Haiden
GGR Ing. Andreas Kieslich
GGR Ernst Riegler
GR Wolfgang Birbamer
GR Peter Braun
GR Johann Ednitsch
GR Rudolf Freil
GR Michael Musser
GR Andrea Nemeč
GR Hermann Pieller
GR Emanuel Prager
GR Inge Weiss
GR Theodora Winkler
Installateur Müller Thomas
Installationen Helmut Saip
Kosaplan GmbH
Malerbetrieb Schäfer GesmbH
Malerei Hauer
Metallbau Göschl
OMV Tankstelle Pakcher
Pappas Nutzfahrzeuge
Raiffeisenbank Kottlingbrunn
Raumausstatter Gaster
Reixenartner Hygienepapiere
Schloss-Apotheke
Schlosserei Plank
Schmiedl Dach GmbH
Schmiderer & Schendl
Schnee-Giss Kies GmbH.
Schrack Technik
Spiel und Haushalt Schrahböck
SPÖ Bezirksorganisation Baden
Strabag AG
Tischlerei Resch
Teurezbacher GmbH
Transport Gerda Hametner
Transport KomR. Hans Reinbold
Volksbank Kottlingbrunn
Vzbgm. Ernst Nemeč
Weinbau Josef Grabner
Weinbau Routil
Zimmerei Herzog
Ziviltechn. DI Karl Fischer



Ernst Nemeč - ein halbes Jahrhundert!

Anlässlich seines 50. Geburtstages lud Vzbgm. Nemeč Gäste von Nah und Fern in den Zöchlingtrakt ein. Auf ausdrücklichem Wunsch von Vzbgm. Nemeč haben die Gratulanten keine Präsente überreicht, sondern beteiligten sich mit einer individuellen Spende an 3 Hilfsprojekten und zwar: Die Kinderfreunde Kottlingbrunn für die Aktion „Ferien zu Hause“, die Österreichisch - Saharaische Gesellschaft für die Aktion „Ferien vom Krieg“ und an die Österreichische Kubanische Gesellschaft für das Hospital Miguel Enriquez in Havanna.

Über 300 Gäste folgten der Einladung des Geburtstagskinds und amüsierten sich prächtig.



Ferien zu Hause 2008

Sommerferienbetreuung der Kinderfreunde Kottlingbrunn in Zusammenarbeit mit der MG Kottlingbrunn

Seit mittlerweile 8 Jahren gibt es diese Möglichkeit der Kinderbetreuung in den Ferien. Organisiert und durchgeführt durch die Kinderfreunde Kottlingbrunn mit Unterstützung der NÖ Kinderfreunde. Der Zuspruch ist bis heute stetig gestiegen. Diese Betreuungshilfe ist in den Ferien, für viele Familien aus unserer Gemeinde nicht mehr wegzudenken. Als Vorreiter und einzige Gemeinde im Bezirk, bieten wir die Sommerferienbetreuung in diesem Umfang an, und dies seit dem Jahr 2001



zu gleichbleibenden Kosten (pro Woche 50 Euro).

Viele Aktivitäten, wie Ausflüge nach Wien und in den Prater, Besichtigung der Druckerei Grasl in Bad Vöslau, in das Schwimmbad Leobersdorf, die



Myra Wasserfälle, ein Radlausflug uvm. zeichneten diese Ferienaktion 2008 aus.

Es gab keine Langeweile und die Kinder hatten sehr viel Spaß.

Feuerwehrfest

Vom 15. bis 17. August veranstaltete die FF Kottlingbrunn ihr traditionelles Feuerwehrfest. Nach der Feldmesse und der Eröffnung durch Bgm. Gerlinde Feuchtl und HBI Helmut Pischem spielten die „Wienerwaldmusikanten“ auf.

Von April bis Juli 2008 hielt der ATV Kottlingbrunn ÖSTA-Prüfungen für die FF Kottlingbrunn, Leobersdorf und Schönau ab. Dabei mussten die Limits im Kurzstreckenlauf, Sprung, Schwimmen, Kugelstoßen und Ausdauerbewerb geschafft werden. 24 Feuerwehrleute der 3 Wehren wurden vor Beginn des Feuer-



wehrfestes die ÖSTA-Abzeichen in Gold, Silber und Bronze verliehen.

Besonders zu erwähnen ist, das auch eine Feuerwehr-Frau und zwar Alexandra

Pischem von der Wehr Kottlingbrunn bei den Leistungsträgern dabei war.

Die MG Kottlingbrunn gratuliert recht herzlich!

Sommerferienspiel 2008



Judoferienspiel AJC-Thermenregion Ortsgruppe Kottingbrunn

Unter der Leitung von Trainerin Marianne Panzenböck lernten 25 Kinder im Schnellverfahren die Grundzüge der Fallschule, einen Festhaltegriff „Kasagatame“ sowie einen Drehwurf aus dem Kniestand kennen. Als Höhepunkt demonstrierte Michael Grill und Erik Binder Wurftechniken wie sie im Wettkampf vorkommen.



Über 70 Kinder und Jugendliche nahmen an dem Ausflug der Kinderfreunde teil

Die Kinderfreunde fuhren zu den Myrafällen nach Muggendorf. Die Kinder erlebten bei einer Wanderung durch die Myrafälle eindrucksvoll den Myrabach, der sich rauschend und tosend seinen Weg durch enge Felsschluchten in die Tiefe bahnt. Zum Abschluss gab es wieder ein Eis beim Harrer in Sollenau.



32 Kinder und Jugendliche kamen zum Geschicklichkeitssechskampf des ATV

Anlässlich des Kottingbrunner Ferienspiels veranstaltete der ATV/Turnen einen Geschicklichkeitssechskampf.



Ferienspiel des ARBÖ Ortsclub Kottingbrunn/Leobersdorf

Beim Kettcar-Rennen, gingen viele Kottingbrunner Kinder an den Start und einige von ihnen erreichten das Bezirksfinale; das zwei Tage später ebenfalls in Kottingbrunn stattfand.



Auch beim Ferienspiel der Musikschule hatten alle viel Spaß.

100 Jahre Kinderfreunde - Steinzeitfest

Die Kottingbrunner Kinderfreunde feierten den 100 Geburtstag der Kinderfreunde mit einem „Steinzeitfest“.

Bei den Spielstationen wurden die Kinder geschminkt und sie konnten Kleider anfertigen, Steine bemalen, in der Wiese bowlen, am Lagerfeuer Würstel grillen, Knochenhalsketten basteln und Rindenfloß bauen. Für Speis und Trank war ebenfalls bestens gesorgt.

Auch Eltern, Omas und Opas konnten bei Kaffee und Kuchen, bzw. Getränken und Würstel dem bunten Treiben zusehen.



Die Kinder hatten viel Spaß beim Würstelgrillen.



„Toll mein neues Kleid“



**Gemeindebücherei
Kottingbrunn**

Schloss 4 - Erdgeschoß
Tel.: (+43 2252) 761 04-26
Öffnungszeiten:
Di. und Mi. von 17-19 Uhr

e-mail:
kottingbrunn@bibliotheken.at
buecherei@kottingbrunn.or.at
homepage:www.kottingbrunn.bvoe.at

Mit Hilfe der umfangreichen Förderungen seitens ÖGB, Büchereiverband, Bund und Land NÖ konnte heuer bereits im ersten Halbjahr der Medienbestand um ca. 250 Stück erweitert werden.

Zahlreiche DVDs, Neuerscheinungen der Belletristik, fremdsprachige Literatur, aktuelle Sachbücher und Interessantes für Kinder

und junge Leser stehen zur Auswahl bereit.

Das Bibliotheksteam, bestehend aus der Leiterin Theodora Winkler, sowie Melanie Kieslich und Christoph Bauer, der seit einem Monat dazu gehört, freut sich darauf, Sie in der Bücherei begrüßen und beraten zu dürfen.

Einschreibgebühr:	1,00
Entlehnung Erw./3 Wochen	0,50
Entlehnung Kinder/3 Wochen	0,20
Entlehnung DVD/1 Woche	1,00
Säumnisgebühr/Wo/Medium	0,25

Das Kulturreferat der MG Kottlingbrunn unter Vzbgm. Ernst Nemeč lädt ein zur 



Ausstellung „Bunte Palette“

von Herbert Kmenta
im Wasserschloss – Zöchlingtrakt

Vernissage
**Freitag, 3. Oktober
19 Uhr**

Eröffnung durch Frau Bgm. Gerlinde Feuchtl

Ausstellung
Samstag, 4. Oktober 2008 – 10.00 – 18.00 Uhr
Sonntag, 5. Oktober 2008 – 10.00 – 18.00 Uhr

Das Kulturreferat der MG Kottlingbrunn unter Vzbgm. Ernst Nemeč lädt ein! 



Im Farbenspiel des Biedermeier und mehr ... von Herbert Beyer

VERNISSAGE

**Freitag, 31.10.2008
um 19.00 Uhr**

Im Wasserschloss Kottlingbrunn – Zöchlingtrakt

Eröffnung durch LAbg. Vzbgm. Franz Gartner
und Bgm. Gerlinde Feuchtl

Ausstellung

**1. und 2. November 2008
von 9.00 bis 18.00 Uhr**

ACHTUNG! Erweiterung der Öffnungszeiten am Sammelzentrum!

Ab 9. Oktober ist das Sammelzentrum, zusätzlich zu den bestehenden Öffnungszeiten, jeden Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet!

Deutschkurse

Der heuer im Februar gestartete und mit vollem Erfolg durchgeführte Deutschkurs für Migrantinnen soll diesen Herbst fortgesetzt werden. Geplant ist ein Anfängerkurs für NeueinsteigerInnen, sowie ein Konversationskurs für jene Frauen, die ihre Deutschkenntnisse in betreuten Gesprächen vertiefen wollen. Über Termine, Ort und Kosten werden wir Sie gesondert in einem Flugblatt informiert. Für Auskünfte steht Ihnen Fr. GR Theodora Winkler unter der Tel.Nr. 0664-1722350, zur Verfügung.

Abholung von Strauchschnitt (Haushaltsmenge ca. 2 m³) ab 06. Oktober 2008.

Anmeldungen ab 22.09.2008, bis spätestens 03.10.2008, im Gemeindeamt unter der Tel. Nr. 02252/76104/11 oder 17 oder per E-mail: gemeindeamt@kottlingbrunn.or.at

Wir ersuchen Sie, das Schnittgut am 06.10.2008 ab 06.00 Uhr mor-

gens vor Ihr Grundstück zu legen. Die Abholung erfolgt innerhalb einer Woche. Dieser Termin ist unbedingt einzuhalten!

Strauchgut, das nach dem 06.10.2008 vor das Haus gelegt wird, kann seitens der Gemeinde nicht mehr abgeholt werden.

Aus der Bevölkerung kommen immer wieder Beschwerden über unpassierbare und ungepflegte

Gehsteige. Wir bitten die Ortsbevölkerung, die an die Grundstücke grenzenden Gehsteige oder den Streifen von 1 m Breite entlang des Grundstückes zu pflegen und beherrschbar zu halten, d.h. regelmäßig zu mähen bzw. überhängende Pflanzen zurück zu schneiden. Das Schnittgut können Sie auch ganzjährig zu den im Gemeindekalender angegebenen Zeiten am Bauhof entsorgen.

RadfahrerInnen des Monats August und September:

Nach Überwinden von organisatorischen Problemen ist es soweit

Unter dem Motto, klingeln statt hupen, gratuliere ich zum Titel „1. RadfahrerIn des Monats“ der MG Kottlingbrunn!



Radfahrerin des Monats August



Wie bereits angekündigt, können Sie sich die Belohnung von 30 Euro (mit Helm 40 Euro) während der Amtsstunden Montag, Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr und Dienstag von 18 bis 19.30 Uhr im Gemeindeamt der MG Kottlingbrunn, Schloß 4, 2. Stock, in der Buchhaltung, abholen.

Herzlichen Glückwünsch
Ihr Umweltgemeinderat
Hermann Pieller

Radfahrerin des Monats September



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

WICHTIGE INFORMATION:

Die Altersobergrenze für Blutspender wurde aufgehoben!

Ab dem vollendeten 65. Lebensjahr kann weiter Blut gespendet werden. Voraussetzung – wie für alle anderen BlutspenderInnen – ist die Feststellung der gesundheitlichen Eignung und Zulassung zur Spende durch einen Arzt.

Blut spenden dürfen alle gesunden Frauen und Männer ab dem Alter von 18 Jahren im Abstand von acht Wochen. ErstspenderInnen dürfen nicht älter als 60 Jahre sein.

Nächste Blutspendetermine in der Aula der Volksschule Kottlingbrunn:

17. Oktober von 15.00-19.00 Uhr
18. Oktober von 09.00-12.00 Uhr
und 15.00-16.00 Uhr

Trainingszeiten des ATV Kottlingbrunn in der Turnhalle der Volksschule

Frauengymnastik	Mo von 19.30 – 20.30 Uhr
Skigymnastik	Mi von 19.30 – 21.30 Uhr
Kleinkinderturnen (ab 4 J.)	Do von 16.00 – 17.00 Uhr
Tischtennis	Di von 19.00 – 22.00 Uhr
	Do von 19.00 – 22.00 Uhr
Samstag/Sonntag fallweise Meisterschaftsbetrieb!	



Jugendzentrum Kottlingbrunn

Da in Kottlingbrunn ein neues Jugendzentrum eröffnet wird, ersuchen wir um eine kleine Spende!

Benötigt werden gut erhaltenes Mobiliar (KEIN Sperrmüll!) und diverse Spiele.

Wenn Sie uns dies spenden wollen, dann melden Sie sich bitte zwischen 17 und 20 Uhr bei Frau Kathy Nemeth unter 0676/3928449 oder per email: kathy00@gmx.at.



ASK KOTTINGBRUNN DAMEN

Spieltermine

Sa 27.09.	Ask - Erlaa	16.00
Sa 04.10.	Mönchhof - Ask	15.30
Sa 18.10.	Ask - Askö 23	13.00
So 26.10.	Moosbrunn – Ask	14.00

Auf euer Kommen freut sich die Mannschaft!

Musikgymnastik

Jeden Freitag von 18.30 bis 19.30 Uhr
in der Volksschule Kottlingbrunn.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches
Erscheinen und wünschen viel Spaß beim
Mitmachen!!

ÄRZTE

Ärztliche Bereitschaftsdienste, Sanitätsgemeinden Leobersdorf, Kottlingbrunn, Hirtenberg, Enzesfeld-Lindabrunn.

- » Dr. Richard Szlezak, Kottlingbrunn, Schloss 4, 1. Stock, 02252/76103
- » Dr. Erich Klinger, Leobersdorf, Südbahnstraße 9, 02256/64111
- » Dr. Elisabeth Lesch, Enzesfeld, Schloßstraße 13, 02256/82188
- » Dr. Wolfgang Unger, Leobersdorf, Färbergasse 7/1, 02256/62388
- » Dr. Thomas Resinger, Hirtenberg, Bahnstraße 6, 02256/81141
- » Dr. Wolfgang Schadauer, Kottlingbrunn, Wr.-Neustädter-Str. 91, 2252/76105
- » Dr. Wolfgang Schreier, Hirtenberg, Gernedlgasse 2, 02256/81505
- » Dr. Anna Zak, Kottlingbrunn, Dr.-Th.-Körner-G. 1, 02252/70999
- » Dr. Hildegard Zsacsek, Enzesfeld, Hangernstraße 34, 02256/829999

September

27./28. Dr. Anna Zak

Oktober

04./05. Dr. Richard Szlezak
11./12. Dr. Wolfgang Resinger
18./19. Dr. Erich Klinger
25./26. Dr. Wolfgang Unger

November

01. Dr. Elisabeth Lesch
02. Dr. Wolfgang Schreier
08./09. Dr. Richard Szlezak
15./16. Dr. Hildegard Zsacsek
22./25. Dr. Anna Zak
29./30. Dr. Wolfgang Schadauer

Dezember

06./07. Dr. Thomas Resinger
08. Dr. Erich Klinger
15./14. Dr. Wolfgang Unger
20./21. Dr. Elisabeth Lesch
24. Dr. Wolfgang Schreier
25. Dr. Wolfgang Schadauer
26. Dr. Hildegard Zsacsek
27./28. Dr. Anna Zak
31. Dr. Richard Szlezak

ÄRZTLICHER NOTFALLFUNK

An Wochentagen in der Zeit von 19 Uhr bis 7 Uhr und am Wochenende rund um die Uhr ist unter der Tel.Nr.: 141 jederzeit ein Arzt erreichbar.

APOTHEKEN**September/Oktober**

29.09. - 05.10.

- » Paracelsus-Apotheke Enzesfeld
Schimmelgasse 2, Tel. 02256/81242
Apotheke Teesdorf
Wr. Neustädter Str. 32b, Tel. 02253/80540

06.10. - 12.10.

- » Schloss-Apotheke Kottlingbrunn
Wr. Neustädterstr. 20, Tel. 02252/74960

13.10. - 19.10.

- » Kur-Apotheke Bad Vöslau
Badner Straße 12, Tel. 02252/70406

20.10. - 26.10.

- » Apotheke zum heils. Brunnen Leobersdorf, Südbahnstr. 7, Tel. 02256/62359

27.10. - 02.11.

- » Apotheke zum Erlöser Bad Vöslau
Hochstraße 25, Tel. 02252/76285

November

03.11. - 09.11.

- » Paracelsus-Apotheke Enzesfeld
Schimmelgasse 2, Tel. 02256/81242
Apotheke Teesdorf
Wr. Neustädter Str. 32b, Tel. 02253/80540

10.11. - 16.11.

- » Schloss-Apotheke Kottlingbrunn
Wr. Neustädterstr. 20, Tel. 02252/74960

17.11. - 23.11.

- » Kur-Apotheke Bad Vöslau
Badner Straße 12, Tel. 02252/70406

24.11. - 30.11.

- » Apotheke zum heils. Brunnen Leobersdorf, Südbahnstr. 7, Tel. 02256/62359

Dezember

01.12. - 07.12.

- » Apotheke zum Erlöser Bad Vöslau
Hochstraße 25, Tel. 02252/76285

08.12. - 14.12.

- » Paracelsus-Apotheke Enzesfeld
Schimmelgasse 2, Tel. 02256/81242
Apotheke Teesdorf
Wr. Neustädter Str. 32b, Tel. 02253/80540

15.12. - 21.12.

- » Schloss-Apotheke Kottlingbrunn
Wr. Neustädterstr. 20, Tel. 02252/74960

MUTTERBERATUNG

Die Mutterberatung findet in der Ordination von Frau Dr. Schwetz-Koss (Tel. 02252 /70125) in Kottlingbrunn, Renngasse 38, jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr statt.

ZAHNÄRZTE**September**

27./28. Dr. Andrea Fuchs
Enzesfeld 02256/82190

Oktober

04./05. Dr. Felicia Burger
Hirtenberg 02256/65828

11./12. Dr. Martina Legna
Baden 02252/44710

18./19. Dr. Walter Hacker
Pottendorf 02623/73585

25./26. Dr. Monika Lanz
Baden 02252/82960

November

01./02. Dr. Herbert Reiffenstuhl
Baden 02252/48797

08./09. Dr. Christian Mitterdorfer
Günselsdorf 02256/64441

15./16. Dr. Kamila Gwardjak
Bad Vöslau 02252/764260

22./25. Dr. Peter Ödendorfer
Kottlingbrunn 02252/76997

29./30. Dr. Kurt Dworschak
Berndorf 02672/82294

Dezember

06./07./8. Dr. Hani Farr
Berndorf 02672/87874

13./14. Dr. Karin Dosti
Pottendorf 02623/73853

20./21. Dr. Hani Farr
Berndorf 02672/87874

25./26. Dr. Anneliese Jilch
Leobersdorf 02256/62670

27./28. Dr. Hani Farr
Berndorf 02672/87874

RECHTSBERATUNG

Kostenlose Beratung im Rahmen der Ersten Anwaltlichen Auskunft an jedem 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr, Dr. Franz Seidl, Schloss 4, 1. Stock. Info unter 02252/71199.

**TIERÄRZTLICHER
WOCHENEND-NOTDIENST**

Im Bezirk Baden sind von Freitag 20 h bis Montag 8 h unter der Tel. Nr. 0664/4766366 folgende Tierärzte abwechselnd zu erreichen:
Mag. Holper (Baden), Dr. Stobl-Bubla (Baden), Mag. Hoffmann (Baden), Dr. Forsthuber-Krauthauf (Bad Vöslau), Dr. Kanis (Kottlingbrunn)

VERANSTALTUNGEN

Oktober

- » Sonntag, 5. Oktober - 9.30 Uhr - Erntedankfest in der Pfarre Kottlingbrunn
- » **Mittwoch, 15. bis Samstag 18. Oktober:** Flohmarkt im Gemeindesaal, 15.+16. von 13.00 bis 19.00 Uhr Warenannahme
17. von 13.00 bis 19.00 Uhr und 18. von 10.00 bis 15.00 Uhr Warenverkauf
- » **Freitag, 17. Oktober, 15.00 bis 19.00 Uhr und Samstag 18. Oktober, 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr** - Blutspenden in der Aula der Volksschule Kottlingbrunn
- » **Samstag, 18. Oktober ab 14.00 Uhr** - Tag der offenen Tür bei der FF Kottlingbrunn mit Feuerlöscherüberprüfung
- » **Sonntag, 19. Oktober, 17.00 Uhr** - 5 Uhr Tee im Gemeindesaal
- » **Sonntag, 19. Oktober, 15.00 Uhr** - Tanzturnier des TSC Allegro in der Halle der Volksschule Kottlingbrunn
- » **Freitag, 26. Oktober, 16.00 Uhr** - Konzert zum Nationalfeiertag in der Kulturwerkstatt

November

- » **Sonntag, 2. November** - Österr. Schülermeisterschaft in Jiu Jitsu in der Halle der

Volksschule Kottlingbrunn

- » **Samstag, 8. November, 20.30 Uhr** - „Red Night Fever“ in der Kulturwerkstatt
- » **Samstag, 15. November** - Narrenwecken am EKZ Parkplatz, anschließend im Zöchlingtrakt.
- » **Samstag, 15. November** - Kathreintanz im Pfarrzentrum-Florianhaus
- » **Samstag, 22. November** - Damenfußballturnier und 10 Jahresfeier in der Halle der VS Kottlingbrunn
- » **Samstag 29. und Sonntag 30.** - Weihnachtsmarkt in der Pfarre Kottlingbrunn
- » **Samstag 29. und Sonntag 30.** - Advent im Wasserschloss.

Dezember

- » **Freitag, 5. Dezember, 15.00 Uhr** - Krampusummel am Hauptplatz
- » **Sa./So. 6./8. u.13./14.** - Advent im Wasserschloss.
- » **Sonntag, 14. Dezember** - Jahrmarkt am Bahnhofplatz
- » **Mittwoch, 24. Dezember** - 22 Uhr Turmb blasen
- » **Samstag, 27. Dezember** - 18 Uhr Johannesweinsegenung in der Pfarrkirche anschl. Weinverkostung

AUSG'STECKT IS...

- » **Ednitsch Johann**, Hauptstraße 30
16.10. bis 02.11.
13.11. bis 26.11.
11.12. bis 21.12..
- » **Forellenheuriger** Riegler-Herber, Traubenweg
25.09. bis 19.10.
06.11. bis 23.11.
11.12. bis 19.12.
- » **Brunnerberghof** Grabner, Wr. Neustädterstr. 27
09.10. bis 15.10..
06.11. bis 12.11.
27.11. bis 08.12.
- » **Riegler Herbert**, Hauptstr. 23
16.10. bis 22.10.
13.11. bis 23.11.
15.12. bis 21.12.
- » **Routil Elfriede**, Feldgasse 17
23.10. bis 02.11.
20.11. bis 26.11.
15.12. bis 23.12.

WICHTIGE ADRESSEN

- » MG Kottlingbrunn BetriebsgesmbH:
Geschäftsführer Hermann Pieller,
02252/74443, Fax: 76966.
- » Gemeindeverband für Abfallbeseitigung Bezirk Baden: 2441 Mitterndorf / Fischea, Schulweg 6, 02234/74155 od. 74151

Kostenlose BAUBERATUNG

- Donnerstag 16.10.2008
- Donnerstag 23.11.2008
- Donnerstag 11.12.2008

Die Bauberatung wird von Ing. Tomasin vom NÖ Gebietsbauamt II Wr. Neustadt durchgeführt. Tel. Anmeldung bei Fr.Gneist (Tel.-Nr. 02252/76104 DW 16). Infos zum Bauordnungsgesetz finden Sie auf der Homepage der NÖ Landesregierung unter:
www.noe.gv.at/Bauen-Wohnen/Bauen-Neubau/Bauordnung.html

Kurzinfo der NÖ Bauordnung

Richtigstellung von Wohnadressen im Grundbuch

Im Zuge der baubehördlichen Verfahren oder in Verfahren zur Abänderung des Raumordnungsprogramms oder Bebauungsplanes wird immer wieder festgestellt, dass die im Grundbuch eingetragene Adresse von Liegenschafts- bzw. Wohnungseigentümern offensichtlich nicht mit der tatsächlichen Wohnadresse übereinstimmt. Ein Adressenabgleich mit dem Meldeamt ist nicht nur vom Aufwand her schwierig, sondern ist auch rechtlich unzulässig.

Eine Korrektur im Grundbuch darf von

der MG Kottlingbrunn nicht vorgenommen werden.

Diese Änderung muss vom Eigentümer selbst veranlasst werden. Es wird daher allen Liegenschafts- bzw. Wohnungseigentümern im eigenen Interesse empfohlen, Ihre Wohnadresse am Bezirksgericht Baden, Conrad v. Hötendorf-Platz 6, Tel. 02252/86500, im Grundbuch, richtig zu stellen.

Bei dieser Gelegenheit kann man auch gleich eventuell bereits überholte Eintragungen im Lastenblatt überprüfen und gegebenenfalls löschen lassen.

PARTEIENVERKEHR & SPRECHSTUNDEN

» Parteienverkehr Gemeindeamt:

Mo, Mi und Fr von 8.00 - 12.00 Uhr,
Di von 18.00 - 19.30 Uhr

» Tel.: 02252/76104 - Fax: 81

Amtsleiter: 18 - Sekretariat: 34

Sekretariat Bürgermeister: 20

Bürgerbüro: 11, 17 - Meldeamt: 22, 23

Bauamt: 15, 16, 24, 28

Buchhaltung: 19, 21, 27

Hausverwaltung: 14

Wohnungsangelegenheiten: 29

» E-Mail Gemeinde:

gemeindeamt@kottlingbrunn.or.at

» Homepage Gemeinde:

www.kottlingbrunn.or.at

Sprechstunden Bürgermeisterin

Gerlinde Feuchtl:

Mo von 10.00 - 12.00 Uhr,

Di von 18.00 - 19.30 Uhr,

Mobil: 0676/51 56 100

» E-Mail Bürgermeisterin:

gerlinde.feuchtl@kottlingbrunn.or.at

» Homepage Museum: www.linhart-hajek.at/kottlingbrunn/museum.html

- » **Standesamt:** Das für Kottlingbrunn zuständige Standesamt befindet sich im Gemeindeamt der MG Leobersdorf, Rathausplatz 1, 2544 Leobersdorf. Telefon: 02256/62396-29.



02.10.-5.10.2008: „Welten nebenan“. Markowetztrakt.
Bilder in Acryl von Lucia Böhm.

04.10.2008: Chorkonzert der Chorgemeinschaft. Kulturwerkstatt. Beginn: 19:00 Uhr. Herbstkonzert der Chorgemeinschaft Kottlingbrunn unter Mitwirkung vom Salonorchester Kottlingbrunn und dem Männergesangsverein Kaltenleutgeben.

10. 10.2008: oPENjAM, Markowetztrakt, 21.00 Uhr
mit Johannes Thoma, Dieter Bartl, Oliver Nass-Lorenz und Johannes Jahn.

11.10.2008: Tina Zormandan und Band. Kulturwerkstatt. Beginn: 19:30 Uhr.
Jazz - mit Tina Zormandan, Hepi Kohlich, Heimo Trixner und Karol Hodas.

12.10.2008: "Elefantenmond", Kulturwerkstatt, Beginn: 17:00
Kindertheaterabo: Ein afrikanisches Märchen - Figurentheater, Schauspiel und Musik aus 2 Welten

16.10.-26.10.2008: „ROT“. Kulturwerkstatt. Ausstellung des Kunstverein ART 23.
Aus dem Jahreszyklus 2008 "Einfach FARBE".

17.10.2008: Woost Projekt. Markowetztrakt. Beginn: 20:00 Uhr.
woost-project spielt coolen, relaxten Jazz mit groovigem, poppigem Einschlag.
:

24.10.2008: Kulturstammtisch. Markowetztrakt. Beginn: 19:30 Uhr.
als Kulturpunkt - "Nockerl ~ Aquarium. Frauen knapp daneben". Tanzkabarett mit Elisabeth Lidwina Weninger.

25.10.2008: Ensemble neue Streicher. Kulturwerkstatt. Beginn: 19:30 Uhr.
Freddy Staudigl, Trompete, Ein Weg vom Barock über Klassik und Romantik bis hin zu Film- und Austropopmusik.

26.10.2008: „Cantilena“ am Nationalfeiertag. Kulturwerkstatt. Beginn: 18:00 Uhr.
Ein Konzert mit dem Damenchor aus Gumpoldskirchen, der bei den Chor-Weltmeisterschaften 2008 eine Goldmedaille errang!

31.10.2008: „Die besten Tage meines Lebens“, Markowetz-Trakt, Beginn: 19.30 Uhr, Komödie mit Christina Trefny und Thomas Weissengruber.

07.11.2008: „the coconuts live“. Kulturwerkstatt. Beginn: 20:00 Uhr.
Konzert der Bigband "The Coconuts".

07., 08. & 09.11.2008: „Schuhe sind die besseren Freunde“. Markowetztrakt.
Scurrile Beziehungskomödie von Nicole Gerfertz. Es spielen Ingeborg Schwab & Franz Schiefer. Eigenproduktion der Kulturszene Kottlingbrunn.

09.11.2008: „Ein bunter Vogel“. Kulturwerkstatt, Beginn: 17.00 Uhr
Kindertheaterabo, ein freches Rabenmusical für die ganze Familie!

14. 11.2008: oPENjAM, Markowetztrakt, 21:00 Uhr
mit Johannes Thoma, Dieter Bartl, Oliver Nass-Lorenz und Johannes Jahn.

KonzertAbo: „Konzert hinter dem Schloss“.

15.11.2008 Eröffnungskonzert

24.01.2009 Portrait R Dünser.

04.04.2009 Vorstellung des Nachwuchstalentes Dorothy Khadem-Missagh

16.05.2009 Musikalische Schmankerl

Konzertzyklus der besonderen Art, eine Idee von und mit **Doris und Karin Adam.**
Mit Werken von Robert Schumann, Johannes Brahms und Clara Wieck-Schumann

Infos und Karten:
**02252-74383 (auch
Tonband)**
0676-3744936,
office@kulturszene.at,
www.kulturszene.at,
**Di. Und Do. 18 - 20
Uhr, Markowetz-Trakt**





Wechseln macht F.I.T.:

- **Digital TV:** mehr Kabel-Fernsehen als je zuvor, mit optional über 140 TV Programmen, Wunschfilmen auf Bestellung & Digital Video Recorder jetzt auch in HD
- **chello Internet:** zum superschnellen Surfen und unlimitierten Downloads
- **Digital Telefon:** supergünstig telefonieren, netzintern sogar um 0 Cent und ohne Telekom Austria Grundgebühr

0800 700 767 www.upc.at

* Aktionspaket F.I.T. um € 29,90 monatliches Grundentgelt erhältlich bei Neuanmeldung bis 31.12.2008 und gratis Anschluss bei Selbstinstallation oder Montage durch UPC, sofern Selbstinstallation technisch nicht möglich ist. Bei Wunsch eines Montagetermins, trotz Selbstinstallationsmöglichkeit, werden € 75,- Anschlussentgelt verrechnet. 12 Monate Mindestvertragsdauer. Weitere Bedingungen unter www.upc.at



Neu im Kabelnetz:

Digital TV auch in Kottlingbrunn verfügbar

Um die Vorteile des digitalen Kabelnetzes auch der Gemeinde vorzuführen, hat UPC sich bereit erklärt, einen GRATIS-Anschluss (TV+Internet) für eine gemeindeeigene Einrichtung (zB. Feuerwehr, Schule, Amt) anzuschlie-

ßen. Die technischen Möglichkeiten werden gerade erhoben.

Nachfolgend einige Eckdaten
Bis zu 140 TV-Sendern, elektronischer Programmführer, Digital Video Recorder (DVR) und Wunschfilme – der Zuschauer kann sich sein eigenes Programm zusammenstellen.

Der Kabelnetzbetreiber UPC hat das

Kabel-TV Netz aufgerüstet. Ab sofort wird auch in Kottlingbrunn eine neue Generation von Digital TV angeboten. Verkabelte Haushalte können nun gleich von zwei Vorteilen profitieren: von der höheren, digitalen Qualität und vom umfangreichen Programmangebot mit bis zu 140 TV-Sendern, vielfältigen Funktionen wie z.B. dem digitalen Programmführer, Digital Video Recorder (DVR) oder Wunschfilmen auf Bestellung. Der Zuschauer kann nun selbst darüber entscheiden, was er wann sehen möchte.

Einstieg oder Umstieg leicht gemacht

Die UPC MediaBox Standard stellt UPC kostenlos zur Verfügung, Digital TV START ist zum selben Preis wie analoges Telekabel TV erhältlich und im Rahmen einer speziellen Einführungsaktion entfallen derzeit auch die gesamten Installationskosten in der Höhe von bis zu 75,- Euro*. Der Umstieg von analogem Telekabel TV auf das neue Digital TV-Produkt von UPC ist kostenlos*.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.upc.at oder unter der Tel. Nr. 02622/99299.





Der Ausschuss Umwelt, Landwirtschaft und Gesundheit unter GGR Ernst Riegler lädt in Zusammenarbeit mit der NÖ Gebietskrankenkasse zu folgenden Vortragsabenden bzw. Kursen mit Mag. Boris Zalokar, Klinischer- und Gesundheitspsychologe, ein:

30. September 2008, 18:30 Uhr
Vortragsabend „Stressmanagement und Burn-Out-Prävention“
Festsaal des Wasserschlosses,
2542 Kottingbrunn, Schloss 4
Anmeldung erforderlich unter: 050899-0221

NÖGKK
NÖ Gebietskrankenkasse
Wir wahren den Geist

„Stressmanagement und Burn-Out-Prävention“

Stressbeschwerden und Burn-Out

Wege aus der Burn-Out-Falle

Praktische Übungen für den Alltag

Informationen über weiterführende Angebote

04. November 2008, 16:30 bzw. 18:30 Uhr
Schnupperkurs „Progressive Muskelentspannung“
Steinsaal im Wasserschloss,
2542 Kottingbrunn, Schloss 4
Anmeldung erforderlich unter: 050899-0221

NÖGKK
NÖ Gebietskrankenkasse
Wir wahren den Geist

Schnupperkurs - „Progressive Muskelentspannung“

Einführung in die Progressive Muskelentspannung nach Jacobson

Hintergrund und praktische Anwendung bei verschiedenen Beschwerden

Praktische Übungen

Bitte bequeme Kleidung und Decke oder Matte als Unterlage mitbringen!



Der Ausschuss Umwelt, Landwirtschaft, Gesundheit unter GGR Ernst Riegler lädt ein zum



DIAVORTRAG Alte Gartenpflanzen neu entdeckt

Nutzen und Zierde müssen nicht zweierlei sein

am Donnerstag, den

9. Oktober, um 19 Uhr

in Kottingbrunn, Schloss 4, Festsaal

Referent: Dipl. Ing. Erich Preymann

Eintritt Frei

Uralte und schon in Vergessenheit geratene Gartenbewohner, ein Gras von dem man Nüsse ernten kann, eine Staude auf der Zuckerl wachsen, Einhornr als Gemüse, Gemüse als biologischer Schneckenschreck u.v.m. werden zu Helden des Vortrages. Aber auch unzählige Gestaltungstipps und Tricks für den eigenen Garten, Balkon und das Fensterbankerl, Empfehlungen wie man Kinder für die Gartenarbeit motiviert und das Grillen praktisch gestalten kann, bereiten spannende Abwechslung.

Der Ausschuss Umwelt, Landwirtschaft und Gesundheit unter GGR. Ernst Riegler lädt ein zum



Vortrag über das eSpring Wasserfiltersystem am

**Donnerstag den 2. Oktober
um 19.30 Uhr**

im Wasserschloss Kottingbrunn - Festsaal

Wasser ist Leben Wasser ist Gesundheit

Sauberes, hochwertiges Wasser ist lebenswichtig für unsere Organe und für jede Funktion unseres Körpers. Das eSpring Wasserfiltersystem beseitigt über 140 potentiell gesundheitsschädliche Stoffe, Bakterien und Viren, verbessert den Geschmack, den Geruch und die Klarheit des Wassers.

Vortragende:

Desiree Haider und Hans Kabicher

Energieverluste aufdecken, Heizkosten sparen!

Sie möchten für's Heizen nicht mehr zahlen als nötig? Sie wollen beim Umbau oder der Sanierung Ihres Hauses gezielt vorgehen? Oder einfach sicher sein, dass an Ihrem Neubau alles einwandfrei gedämmt ist? Dann kann Ihnen das EVN Service **Thermografie** entscheidend weiterhelfen.

Bis 50% weniger Heizkosten

Oft entweicht kostbare Raumwärme durch undichte Stellen in der Gebäudehülle (z.B. Fenster, Türanschlüsse, Balkone), die mit freiem Auge nicht erkennbar sind. Die Folgen: hohe Heizkosten, ungemütliches Raumklima und mitunter sogar gesundheitliche Gefahren durch Schimmelbildung an den Wänden. Eine spezielle Infrarotkamera macht diese Wärmeverluste sichtbar. So können Sie gezielt und kostensparend sanieren. Heizkosteneinsparungen von bis zu 50 % sind dabei möglich.

So funktioniert's

Jedes Objekt sendet – für das menschliche Auge unsichtbare – Wärmestrahlen aus.



Unsere Spezialkamera wandelt diese in Bilder, sogenannte Thermogramme, um. Die unterschiedliche Färbung von warmen und kühlen Stellen macht Mängel auf einen Blick sichtbar:

- ▶ unzureichende Wärmedämmung,
- ▶ undichte Stellen, an denen warme Luft austritt, sowie
- ▶ Wärmebrücken mit extrem hohen Energieverlusten.

Mit der Thermografie-Messtechnik können sogar Lecks in Wasserleitungen oder Heizungsrohren aufgespürt werden – und das ganz ohne Stemmen oder Bohren!

Thermografie jetzt nutzen

Optimale Ergebnisse erzielt die Thermografie bei Dunkelheit und einem Temperaturunterschied von mindestens 15 °C. Die beste Zeit für einen Thermografie-Check ist daher in den frühen Abend- bzw. Morgenstunden während der Heizsaison von Anfang Oktober bis Ende April – also genau jetzt.

Lassen Sie sich beraten

Ihr EVN Energieberater informiert Sie gerne über alle Details und Möglichkeiten:

- ▶ in Ihrem EVN Kundenzentrum,
- ▶ am EVN Service-Telefon 0800 800 100
- ▶ oder online auf www.evn.at.

EVN – Immer für Sie da!

Energie
vernünftig
nutzen

EVN

Thermografie-Herbstaktion „3 für 2“

Planen Sie einen Umbau oder die Sanierung Ihres Hauses? Möchten Sie überprüfen, ob Sie weitere Heizkosten einsparen können? Möchten Sie auf Nummer Sicher gehen, dass Ihr Neubau einwandfrei gedämmt ist?

Die Gebäudethermografie kommt Energieverlusten auf die Schliche – und das nur für kurze Zeit zum Vorzugspreis! Bei Anmeldung bis 28.11.2008 können Sie 250,- Euro sparen. Finden Sie einfach noch zwei weitere Interessenten in Ihrer Gemeinde, denn bei drei Thermografien auf ein Mal schenken wir Ihnen bis Jahresende die Kosten einer Untersuchung.

Alle Voraussetzungen im Überblick:

- Gebäude müssen in Niederösterreich, innerhalb einer Gemeinde sein.
- Thermografische Untersuchung der Gebäude muss an einem Einsatztag erfolgen.
- Alle Interessenten sind Energiekunden von EnergieAllianz-Partnern (z. B. EVN, WienEnergie).
- Verrechnung von 500,- Euro statt 750,- Euro inkl. USt.
- Thermografie erfolgt bis Ende 2008.
- Anmeldeschluss 28.11.2008.



Anmeldung bei Umweltgemeinderat
Herman Pieller unter der Tel. Nr. 0676/4547190



Lese- und Rechtschreibschwäche:

Erkennen – Vorbeugen - Behandeln

Eine Lese- Rechtschreibschwäche bzw. Legasthenie zeigt kein einheitliches Bild und es gibt auch keine „typischen Fehler“.

Legasthene Kinder machen einfach nur *sehr, sehr viel mehr Fehler* als andere Kinder.

Rechtschreibschwache bzw. legasthene Kinder müssen also nicht unbedingt immer Buchstaben verdrehen oder verwechseln. So kann es passieren, dass ihre besonderen Lernschwierigkeiten zu spät oder oft auch gar nicht erkannt werden. Diese Kinder gelten als faul, und es wird auch den Eltern gerne unterstellt, dass sie mit ihrem Kind viel zu wenig üben.

Wenn Ihr Kind trotz intensiven Übens mit dem Lesen- und Schreiblernen nicht vorankommt:

Helfen Sie Ihrem Kind rechtzeitig, und lassen Sie es auf eine mögliche Teilleistungs-, Lese-/Rechtschreib-, oder Rechenschwäche hin untersuchen, denn tägliches

(erfolgloses) Üben macht Ihr Kind hilflos und es ist in höchster Not.

Durch die **Früherkennung eines Legasthenierisikos bereits im Vorschulalter** kann hier schon geholfen werden, bevor das Kind in der Schule die ersten Misserfolge einstecken muss.

Warnsignale im Vorschulalter:

- * Gibt es in der Familie bereits Fälle von Legasthenie?
- * Besonders beachtenswert sind Auffälligkeiten in der Sprachentwicklung
- * Das Kind mag keine Reime, Silben-, Singspiele
- * Es hat Probleme sich kurzfristig etwas zu merken (Sieb im Kopf)
- * Es muss oft bei vertrauten Fakten wie z.B Farben, Haustieren, Namen *lange nachdenken* bevor ihm die entsprechende Bezeichnung „in den Kopf schießt“
- * Manchmal hat man den Eindruck, das Kind hört schlecht, obwohl beim Ohrenarzt alles okay war

Kostenlose Legasthenie Informationsmöglichkeit: In meiner Blütenpraxis Jeden **1. u. 3. Montag** im Monat 17-19 Uhr Wr. Neustädter Str. 41, 2542 Kottlingbrunn

Ganzheitliches Legasthenietraining
Bachblütenpraxis - Brigitte Koisser

Förderdiagnostik und Training für lese/ rechtschreib- oder rechenschwache Kinder

Teilleistungsdiagnostik und Training

Rechtschreibtraining für Hauptschüler

Früherkennung von Legasthenierisiko im Vorschulalter

Seelische Disharmonien aller Art

Lern- und Prüfungsstress Ängste

Feststellung des Lerntyps

auch mobile Betreuung möglich

u.v.m...

Dipl. Legasthenie- und Dyskalkulietrainerin
Dipl. Bachblütenberaterin
2542 Kottlingbrunn, Wr. Neustädter Str. 41, [Tel. 02252/74868](tel:0225274868)

SPÖ
Neue Fairness braucht das Land.

Sprache - Weiterbildung - Sprache

ENGLISCH

ABENDKURSE

unter der Leitung
von *Frau Marina Bader*

HERBST/WINTER - SEMESTER
für Anfänger, Fortgeschrittene und Konversation
Mindestanzahl der Teilnehmer pro Kurs 8 Pers.
Kursbeitrag richtet sich nach Anzahl der Teilnehmer

Vorbesprechung und Anmeldung
am
2. Oktober 2008
um **18.30 Uhr**

in der **POLYtechnischen Schule Kottlingbrunn**

Kursbeginn: 8. Oktober 2008

Fragen richten Sie bitte an Fr. Bader Tel.: 02252/72849 od. 664/213 37 0 9

BM.I
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

Für Ihre Sicherheit

Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 4. Oktober 2008, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr
Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.296 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe

15 Sekunden

Warnung

3 Minuten gleich bleibender Dauerton

Alarm

1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Entwarnung

1 Minute gleich bleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!
Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.
Am 4. Oktober nur Probealarm!

Gefahr!
Schützende Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.
Am 4. Oktober nur Probealarm!

Ende der Gefahr!
Weitere Hinweise über Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.
Am 4. Oktober nur Probealarm!

Achtung! Am 4. Oktober nur Probealarm.
Bitte keine Notrufnummern blockieren!

kosaplan

gmbh

hanuschgasse 1
2540 bad vöslau
tel 02252 890 234
fax 02252 774 69
buero@kosaplan.at

www.kosaplan.at

planung
und
bauleitung



Gutes Essen hält Leib und Seele zusammen

ESSEN AUF RÄDERN



Um zuhause täglich eine **warme und gesunde Mahlzeit** zu bekommen, muss man **nicht immer selbst kochen**: Das Hilfswerk Kottlingbrunn bringt Ihr Essen zuverlässig und pünktlich ins Haus!

Mit dem Service Essen auf Rädern kommt **regelmäßig ein warmes Mittagessen in Ihr Haus**. Das Essen kann täglich oder auch an einzelnen Tagen der Woche geliefert werden. Die Speisen, die das Hilfswerk liefert, werden für Sie im Schlossrestaurant Kottlingbrunn zubereitet.



TESTEN SIE UNSER ESSEN!

Alle Neukunden erhalten ein gratis Kennenlern-Menü!*
Bitte rufen Sie: **Tel. 02252/79 07 77**

*Angebot gültig bis 31.10.2008 ab einer Mindestbestellmenge von 10 Menüs/Monat. Pro Person wird ein Gratismenü ausgeliefert.

IMPRESSUM

• Eigentümer, Herausgeber und Redaktion:

MG Kottlingbrunn,
2542 Kottlingbrunn,
Schloss 4. Tel.:
02252/76104

• Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Gerlinde Feuchtl

• Verlagspostamt:
2542 Kottlingbrunn

• Satz und Gestaltung:
Eitler Waltraud

• Druck: Stiepan Druck

TAXIUNTERNEHMEN Christian Nemeth

A - 2542 Kottlingbrunn • Schloßgasse 3

0699 / 144 400 40

www.taxi-nemeth.at

Airport - Service - ÖBB Zubringerdienst

Kriegsopfer- und Behinderterverband

**Sprechstunde am
Sonntag, den 19. Oktober
von 10.00 bis 11.00 Uhr**

**in der Pizzeria Piazza,
(ehem. Gemeindegasthaus)
Waldmannsgasse 1**



Malerei
Anstrich
Tapeten
Fassaden und
Fassadenbeschriftungen
alte und neue
Dekorationstechniken
Wand- und Bodenbeläge
Innenausbau

☎ 02252 / 76 100

Industriestrasse 12, 2542 Kottlingbrunn



Wir sind ein Familienbetrieb (gegründet 1954) der 3. Generation, der zur Zeit von Herrn Ing. Peter Hauer geleitet wird. Unsere Belegschaft besteht aus 12 erfahrenen Gesellen und einer Bürokraft.

Wir erledigen prompt und sauber sämtliche Maler-, Anstreicher-, Fassaden-, Tapeten- und Bodenbelagsarbeiten. Auch Stuckarbeiten, Vergoldungen, sowie moderne und traditionelle Dekorationstechniken, zählen zu unserem Einsatzbereich.

Besonderen Wert legen wir auf die Eigeninitiative unserer Mitarbeiter vor Ort, wenn es die Situation erfordert. Wir wissen genau, wie schwer es geworden ist, verlässliche Geschäftspartner zu finden. Aus diesem Grund setzen wir alles daran, den Anforderungen unserer Kunden immer gerecht zu werden und das in uns gesetzte Vertrauen nie zu enttäuschen.

Wir hoffen, auch Ihnen unser Können beweisen zu dürfen und würden uns freuen bald von Ihnen zu hören.

Dynamik auf gutem Fundament

STRABAG AG

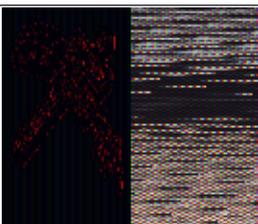
A-2483 Ebreichsdorf
Gildenweg 7

Tel. +43 (0) 22 54 / 722 31-0

Fax +43 (0) 22 54 / 722 31-13

STRABAG

www.bauholding.at



KONZESSIONIERTE BESTATTUNGSUNTERNEHMUNG

Lagrange Bestattungs GmbH

2540 Bad Vöslau, Rudolf Reiter Straße 5

☎ +43 (2252) 76 1 73; FAX +43 (2252) 70 7 22

Internet: www.bestattung.co.at, ✉ bestattung@bestattung.co.at

Übernahme von kompletten Begräbnissen – Überführungen – Exhumierungen
und Erledigung aller auf das Bestattungswesen bezüglichen Vorkommnisse in und außerhalb von Bad Vöslau

Haus & Gartenservice
Imber Wolfgang
 2542 Kottlingbrunn Makartgasse 4
 Tel.: 0650 47 57 961



MALEREI ANSTRICH FASSADEN STUCKARBEITEN TAPETEN



BADEN – KOTTINGBRUNN, TEL. 02252 / 717 59
 INTERNET: www.maler-schaefer.at
 E-MAIL: office@maler-schaefer.at

Gartengestaltung Lechner



- Baum- u. Sträucherschnitt
- Baumrodungen, Heckenschnitt
- Rasensanierung, Rollrasen
- Schädlingsbekämpfung
- Bewässerungssysteme

Alles aus einer Hand!

Tel: 0676/40 48 238

Brücklgasse 4, 2542 Kottlingbrunn - www.garten-lechner.at
 E-Mail: garten-lechner@chello.at, Fax: 02252/265 005

I. L. K. - Ges.m.b.H.

Änderungsschneiderei

Fr. Lenka Krivanek

Arbeitergasse 2/2

A-2542 Kottlingbrunn

Tel. u. Fax 02252/72 206 – 0664 18 28 542

Montag bis Freitag 8 – 12 Uhr

Oder andere Zeiten nach tel. Vereinbarung



*Mein Team und ich freuen uns,
 Sie in unserem neuen, modernen und
 attraktiven Supermarkt begrüßen zu dürfen!*

*Erleben Sie die faszinierende
 Welt der Lebensmittel.*

*Eine große Auswahl an Frischeartikel,
 Weinen und Lebensmitteln wartet auf Sie.*

*Ihre Marktleitung,
 Eugenie Latjos*

SPAR Kottlingbrunn, August-Resch-Str. 1



Dipl. Gesundheits- und Krankenpflegerin und Pflegehelferin

zur Verstärkung des Teams der
**Caritas Sozialstation
 Leobersdorf**
 gesucht.

**Wir freuen uns über Ihren Anruf
 oder Ihre schriftliche Bewerbung:**

Sozialstation Leobersdorf
 2544 Leobersdorf, Marktplatz 7
 Tel: 02256/63639 Fax-DW 30
 Mobil: 0664/462 57 38

Innovative Ideen in Verbindung mit fast 60 Jahren Erfahrung in der Spritzgießtechnik sind die Basis für unsere kundenorientierten Entwicklungen: vom Maschinenkonzept bis zur Automatisierung mit Robotern für mehr Wirtschaftlichkeit. Seit 1962 werden in Kottlingbrunn bei Wien Präzisions-spritzgießmaschinen für internationale Märkte gefertigt.



Das breitgefächerte Leistungsspektrum der Battenfeld Spritzgießtechnik umfasst das gesamte Programm von Kniehebel- über hydraulische bis hin zu vollelektrischen Maschinen.

Die Leistungen der Battenfeld Spritzgießtechnik reichen jedoch weit über die Entwicklung und den Bau von Spritzgießmaschinen hinaus. Als Systemlieferant bieten wir Ihnen zusätzlich Handlinggeräte, Roboter, Werkzeugwechseleinrichtungen und komplette Automationslösungen.

Und als Problemlöser erarbeiten unsere Experten gemeinsam mit Ihnen eine für Ihre Anwendung effiziente Produktionslösung. Egal für welche Branche Sie Kunststoffteile fertigen: bei Battenfeld finden Sie die passende Lösung!

Battenfeld Kunststoffmaschinen Gesellschaft m.b.H
Wiener Neustädter Str. 81 · 2542 Kottlingbrunn · Österreich
Tel. +43 2252 404-0 · Fax +43 2252 404-8002
welcome@battenfeld-imt.com
www.battenfeld-imt.com

Beyer TV-Service



A-2542 Kottlingbrunn
Tulpengasse 8
Tel./Fax: 02252/76847
Mo.-Fr.: 9-14 Uhr

Service und Verkauf

TV – Video – SAT – HIFI
Anmeldungen aller
Netzbetreiber
KFZ Telefon- und
Navigationssysteme



ServicePartner

GÖSCHL METALLBAU



STAHL • ALU • NIRO

Portale - Wintergärten
sämtliche Schlosserarbeiten
Reparaturen - Sonnenschutz

Industriestraße 6
2542 Kottlingbrunn
Tel. 02252/71 585
Fax 02252/77 237

**25
JAHRE**

office@goeschl-metallbau.at

www.goeschl-metallbau.at

ELEKTRISCHE LICHT- UND KRAFTANLAGEN

**ELEKTRO
JESCHEK**

A-2542 Kottlingbrunn
Wiener Neustädter Straße 80-82

Tel.: 0 22 52 / 753 48, Fax 0 22 52 / 74 235

